

Embajador participó en el evento online de la Universidad de Artes de Tokio

Ayer por la noche, el Embajador FUJIMURA Kazuhiro, participó en el evento en línea en el marco de la Exposición “TURN on the EARTH”, que se está celebrando en la capital japonesa bajo la dirección del Profesor Katsuhiko HIBINO, Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Artes de Tokio.

Recordamos que los tres jóvenes artistas japoneses, de la misma universidad, desarrollaron sus actividades en la XIII Bienal de La Habana 2019, con #Koinobori (manga de viento en forma de carpa) y #Shimenawa (artesanías de yarey japonés)

Durante el evento, el Embajador FUJIMURA, la Sra. Margarita González Lorente, directora de la Bienal 2019 y los dos artistas cubanos involucrados en el proyecto: la Sra. Ruth Mariet Trueba y el Sr. Ioan Carratallá Carrales, además del Profesor HIBINO y los tres artistas japoneses*, charlaron sobre la Exposición “TURN on the EARTH” y “TURN IN CUBA”, así como de la actualidad de ambos países.

TURN on the EARTH

東京藝術大学美術館で開催中の「TURN on the EARTH～わたしはちきゅうのこだま～」の展示会場と、南米で開催したTURNの参加アーティストと現地の交流先のスタッフをオンラインで繋ぎます。今回の展示に参加したアーティストが、プレゼンターとして展示会の様子をお話しし、対話します。その様子を日本語通訳つきで一般公開します。

こだまの会
8月31日(月)
朝 9:00 ~ 12:30
ON LINE
全体進行：日比野克彦
生配信

<https://www.facebook.com/tokyogeidaikouhou/#>

中継地	プレゼンター
9:00 - 9:30 ブラジル	五十嵐晴晃・堀口幸彦
9:30 - 10:00 ペルー	五十嵐晴晃
10:00 - 10:30 アルゼンチン	若田とも子
10:30 - 11:00 アルゼンチン	永岡大輔
11:00 - 11:30 アルゼンチン	そぬまい・高下雅基
11:30 - 12:00 キューバ	徳本芽子・中村奈緒子・松岡和也
12:00 - 12:30 エクアドル	大西健太郎・小野龍一

※開会式司会者: kurokawa@art.ac.jp (東京藝術大学 美術学部長 黒川清彦氏)



De esta manera, el intercambio cultural entre Japón y Cuba, marcha contra viento y marea en las circunstancias presentes.

Vídeo del evento en Facebook (la parte sobre Cuba comienza en 2'33)

<https://www.facebook.com/tokyogeidaikouhou/videos/309990850234085>

https://www.facebook.com/watch/live/?v=309990850234085&ref=watch_permalink



*La Sra. Naoko NAKAMURA, la Srta. Moeko TOKUMOTO y el Sr. Kazuya MATSUHASHI (Casio), estuvieron presentes en la XIII Bienal de La Habana 2019 con su proyecto "TURN IN CUBA," supervisado por el Profesor HIBINO.

Desde mediados de marzo de 2019, comenzaron a realizar su arte en colaboración con los artistas cubanos antes mencionados, visitando centros de bienestar y comunidades locales e involucrando a las personas en el proceso creativo de sus obras a través de intercambios en exposiciones y talleres.

En abril se exhibieron sus instalaciones de Koinobori y Shimenawa en la Plaza Vieja, y en la Residencia de San Ignacio y Lamparilla, en La Habana Vieja.



31 de agosto de 2020

Sección de Cultura y Prensa
Embajada del Japón en Cuba
Tel: (+53) 7204-3355, 7204-8904

E-mail: cultura@hv.mofa.go.jp

www.cu.emb-japan.go.jp

www.facebook.com/EmbajadaJapon.Cuba/